

# Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVI, seria II-a nr. 3465

4 PAGINI - 20 BANI

Miercuri 6 Iulie 1960

## Hotărîrile Congresului - Însuflețitor program de muncă pentru tînăra generație

### Cresc rîndurile tinerilor inovatori

#### In regiunea Baia Mare

Pînă la sfîrșitul lunii iunie, la cabinetele tehnice din întreprinderile regiunii Baia Mare un număr de 276 de tineri au propus inovații care duc la economisirea a peste 2.360.000 de lei.

Cei 11 tineri inovatori de la uzinele „Unio” Satu Mare, spre exemplu, au prezentat 57 de inovații. Mai mult de jumătate din ele se aplică deja în secțiile uzinei și aduc economii în valoare de peste 230.000 lei.

La Atelierele Centrale din Baia Mare, 7 tineri inovatori au propus un număr de 8 inovații. Inovația tinerilor Ludovic Biro și Nicolae Mogiran din cadrul acestor ateliere se aplică în prezent în toate exploatarea miniere din regiunea Baia Mare.

#### La Uzinele „23 August”

În aceste zile, la Uzinele „23 August” din Capitală, miscarea de inovații a luat o mare amploare. Importanțele hotărîri ale celui de-al III-lea Congres al P.M.R., au fost primite cu entuziasm de tinerii din uzină. Ei au pornit cu avînt creator spre înfăptuirea hotărîrilor trase de partid. Iată doar un fapt semnificativ. În ultima lună, pînă la 1 iulie, tinerii au făcut 91 de propuneri de inovații. Pînă acum s-au și aplicat 38, realizîndu-se astfel economii în valoare de 623.000 lei. Este îmbucurător faptul că tinerii participă activ la mișcarea de inovații și în număr din ce în ce mai mare. Următorii ca Rău Ion, Craitoru Mircea, Popa Sina și Buzurila Alexandru sînt doar cîteva exemple din rîndul tinerilor inovatori. Organizația U.T.M., sub îndrumarea organizației de partid, a inițiat mai multe concursuri pentru tinerii inovatori care cu contribuția la mobilizarea și antrenarea unui mare număr de tineri în mișcarea de inovații.

#### La Uzinele „Unirea” din Cluj

Colectivul de muncitori tehnicieni și ingineri de la uzinele „Unirea” din Cluj privește cu multă răspundere și interes sarcina incredibilă de partid de a spori pînă în anul 1965 productivitatea muncii cu 60-70 la sută. Una din căile prin care colectivul de muncă de aici și-a propus să îndeplinească această importantă sarcină traseă de hotărîrile celui de-al III-lea Congres al Partidului o constituie inovațiile. De la început anul și pînă în prezent, la cabinetul tehnic au fost înregistrate 56 de inovații din care 23 se și aplică în producție cu rezultate foarte valoroase, aducînd uzinei economii antecalculabile în valoare de aproape 400.000 lei.

În ultimul timp a crescut mult și numărul tinerilor inovatori. Tînărul Ion Giurgea, șef de atelier, are la activul său 4 inovații. Una din ele, în legătură cu modificarea tehnologiei de execuție a piesei arc de la mașina de cardat, contribuie la creșterea productivității muncii. Ea a redus consumul de metal pe mașină cu 7 kg. În total, prin această inovație se obțin anual economii în valoare de peste 12.000 lei. O altă inovație, care constă în înlocuirea șabei de la mașina de răscuit, (această șabă înainte se executa din oțel, iar acum din deșeurile de tablă decupată de 28 m.m. prin ștanțare), concepută de tînărul dispecer Iosif Crecan, mărește productivitatea muncii cu 1.070 la sută. Înainte o piesă se executa în 3,5 minute, iar acum se execută în trei zecimi de minut.

P. PALIU



Brigada nr. 2 din sectorul pregătire a uzinelor de vagoane „Gh. Dimitrov” din Aad condusă de tovarășul Silică Mihai este o brigadă frunzoasă pe ramura metalurgică din orașul Arad

Foto: N. STELORIAN

## Cînd știi cui folosește oțelul

Am zăbovit o zi întreagă pe platforma noii oțelării de la Hunedoara. Am făcut cunoștință cu aproape toți oțelarii din schimburi și am vorbit cu ei. În discuțiile noastre s-a auzit vorbind despre oțel. Vă închipuiți poate că oțelul este numai despre oțel, această forță vie - așa numiți - pe care se sprijină tot edificiul industriei noastre socialiste. Nu! Despre oțel se vorbește puțin. E adevărat: oțelul cîcotea în pîntecele cupatoarelor, mistuiri de flăcări. Sărjele ieșeau una după alta, îmbogățind și întregind victoria oțelurilor, în competiția aprigă care se dă pentru sporirea producției de oțel. Am văzut spectacolele teoretice al laboratorilor șarjelor. Suvoii metalului incandescent așteargă pe ighlab și se adună în urșana oală, din care apoi se toarnă în lingotiere. În câteva ceasuri, păstrînd o temperatură mare, lingourile își dezbracă vestimintele lingotierelor și luau drumul blumingului, unde intra într-o nouă metamorfoză. De-aici, alte drumuri, alte adrese: drumurile patriei, adresele uzinelor.

Fiecare tonă, fiecare șarjă, oțelarii văd parcă cum se transformă în tractoare ori combine, în strunguri ori instalații de foraj, în autocamioane ori războaie de țesut, în... tot ce presupune consum de metal.

Oțelarii hunedoreni au primit cu deosebită însuflețire și mîndrie sarcinile mărețe încredințate de Congresul al III-lea al Partidului, și entuziasma întrecere în care s-au avîntat cu forțe și mai sporite este primul semn că renumele lor de luptători de

frunte pe puternicul front al industriei noastre grele, nu se dezmințe. Întrecerea între schimburi, între echipe, cunoaște în aceste zile o desfășurare și mai însuflețită. Citeva fapte vor fi în măsura să justifice această. Pînă la 1 iulie, oțelaria a dat peste plan 30.700 tone de oțel. Numai schimburi, inginerii Dan Constantin și al maistrului Căltun Valentin a dat peste plan 11.373 tone oțel. Cea mai bună echipă s-a dovedit a fi echipa comunistului Ispas Iulian, care a înregistrat un succes de răsunet: 3.905 tone oțel peste plan. S-au înregistrat în această perioadă performanțe unice în ce privește îndeșterea de utilitate a cupatoarelor.

Evident, aici nu poate fi altfel cînd oțelarii știu cui și

la ce folosește oțelul făcut de ei.

Dacă înima oțelurilor este tot timpul în căutare, gîndirea lor - împinsă de o conștiință înaltă - caută să descopere tot timpul noi căi care duc la sporirea producției de oțel, la îmbunătățirea calității și la scurtarea duratei de elaborare a șarjelor. Ca rod al preocupării noi, în această luptă cu metode vechi, cu rutina, sînt cele peste 30 de inovații înregistrate în ultima vreme, care s-au spus cuvîntul într-un mod concret, direct în obținerea producției record de oțel peste plan. Mai mult oțel patriei socialiste - este chemarea înfierbîntată care dă fruct liber fanteziei acestor „mici

VASILE CĂBULEA

(Continuare în pag. 3-a)

## Școala de teatru „Vahtangov”

de Ion Finteșteanu  
artist al poporului

Nu se putea o închidere de stagione mai fructuoasă, mai apoteotică pentru teatrul nostru, decît turneul teatrului academic „Vahtangov” pe scenele noastre. Ne-au rămas amintiri de neuitat de la turneele M.H.A.T.-ului, Teatrului Mic și Mossovit-ului, dar nu puteam avea încă imaginea completă a artei dramatice sovietice. Spectacolele Vahtangov-ului au tocmai această sarcină de a ne releva alte fațete, alte valori ale acestei bogate arte. Cum o vor izbîndi actorii familiei Vahtangov? În orice caz, cum i-a învățat însuși însemnatul actor, tînărul excepțional în domeniul cercărilor teatrale după Revoluție, căutînd cu febrilitate să găsească expresia cea mai specific revoluționară care să corespundă noilor idei creatoare de o nouă lume, cu o nouă gândire filozofică, etică și artistică. Aplicînd învățătura primită de la Stanislavski, el a dorit de la început să creeze în jurul său o „familie” de artiști a căror viață intimă, profesională și publică să se înscrie - pînă la osmoza aspectelor particulare - într-o singură arie, aria ideilor noutor revoluționare.

Conceptiile artistice ale lui Vahtangov - fără a fi codificate în vreun tratat sau memorii - au creat balta spirituale sub

care s-a creat o școală academică de teatru realist-socialist. Acest febril căutător de idei și modalități noi de expresie, căuta să fugă de „academicism” - o generat tînăr, datorită îndrăznețelor sale creatoare, omagiu pe care-l primește astăzi teatrul „Vahtangov”, de teatru academic al romantismului revoluționar.

Dacă, la începutul carierei acestui promotor, au apărut prea cîștătoare acțiunile lui, teatrul lui Vahtangov și-a definit stilul propriu tocmai ca un rezultat al luptei duse de întemeietorul lui împotriva opiniei conservatoare și teatralizatoare care nu putea înțelege încă jocurile geniale de fantezie creatoare din „Prințesa Turandot” (de Gozzi); dar ce putea fi mai minunat, mai concludent decît opinia lui Stanislavski care, fiindcă Vahtangov era reținut de boala lui gravă, a plecat însoțit de ucenicii și prietenii între două acte, de la spectacolul cu „Turandot” pentru a-i aduce, pe marginea patului de suferință, omagiu profesorului. Sînt gesturi în viața omeniilor care fac istorie și din care se naște ideea, o școală - așa cum s-a

## La 18 ani, astfel de orizonturi...

Dan Deșliu

Sala în care am privit și am ascultat timp de șase zile pe cei mai buni tineri ai țării mi evoca - nu știu de ce - un transatlantic, o astronavă, un foarte modern institut de cercetări științifice...

Era ceva din toate acestea, în liniile arhitectonice, de o aeriană majestate, în lumina de ziua, intensă dar discretă, în armonia delicat-somptuoasă a materialelor cu uimitoare acorduri cromatice între lemn, metal și cațifea. Iar acolo, în proceul vizual și acustic al uriașei sale fluorescente, tribuna cu stema P.M.R. părea un post de comandă sau o înaltă catedră, de la care venea spre noi, amplificat în mii de difuzoare, mesajul viitorului.

Ca niște flăcări calme, cuvintele Raportului C.C. al P.M.R. prezentat de tovarășul Gheorghiu Gheorghiu-Dej, luminau drumul țării pînă departe, peste hotarele a cîmprezece ani. Treptat, sub ochii noștri se deseneau tot mai clar siluetele marilor visuri ale poporului, intrupate în beton și oțel, în piine și mătase, în marmură și neon, de la zare la zare... Iar inimile noastre, ale celor care - prin vîrstă - sîntem mai degrabă copiii lui 23 August, și-au întins bătaia atunci cînd glasul partidului, mîndria și conștiința întregului popor, și-a afirmat încă odată marea încredere în schimbul de miine:

„Alături de întregul popor muncitor, minunatul tineret al patriei noastre, muncind în producție și învățînd în școli și institute, participă cu entuziasm în lupta pentru dezvoltarea economică și culturală, aducînd o contribuție de preț la obținerea tuturor victoriilor noastre.”

Tineretul nostru care în fata sa un vast cîmp de activitate pentru afirmarea nestăvilită a energiei și entuziasmului său creator, pentru înfăptuirea celor mai îndrăznețe năzuințe închinăte fetei poporului și înfiorării patriei!

Ascultînd aceste cuvinte rostite acolo, la tribuna aceea cîmăntătoare cu postii timonierului sau catedra sovantului, vedeam parcă oțelul cum se deschide sub ochii noștri, perspective nemărginite, lături de muniți albastri cu piscurile în azur, chemînd pe cei cutrețori spre înălțimi. Ce fete și de adîncă răspundere totodată, să-ți trăiești tineretea într-o asemenea epocă în care fantezia și fantezia se avîntă cu mult peste granițele vechilor basme! Ar trebui să vină un mare artist al cuvîntului și să explice, simplu și grandios, ce înseamnă să ai la șaptesprezece, optsprezece ani, astfel de orizonturi ca oțelul pe care le-a deschis tineretul nostru Partidul, stegarul glorioș al oamenilor muncii.

În locul spiritului de aventură - curajului creator, în locul isprăviilor deșchiate - eroismului în muncă, în locul traiului de azi pe mîine - încrederea în rodul mîinilor tale, în forța colectivității socialiste.

Cu această lumină în inimă au pornit spre locurile de muncă, toți cei care s-au oțel reușit vreme de șase zile, sub vechi cupolă fluorescentă a sălii Congresului. Cu această lumină în inimă se avîntă înainte, spre piscurile albastre ale viitorului - întregul nostru popor muncitor și, în rîndurile sale - cu încredere și mîndrie - tineretea patriei noastre.



Practica în producție constituie pentru eleva Crișan Monica din clasa a X-a a Școlii medii nr. 2 din Oradea, o sursă bogată de noi cunoștințe și bucurii.

Foto: P. PAVEL

## Cît prețuiește sprijinul comuniștilor

În depoul nostru lucrează tineri minunați pe care le poți găsi în orice întreprindere. Prin eforturile lor, organizația noastră U.T.M. a dobîndit succese însemnate în producție. Numai de la începutul anului și pînă acum noi am colectat peste 83 tone de fier vechi, iar brigăzile de tineret de la exploatarea au făcut economii de combustibili în valoare de peste 75.000 lei. Succesele noastre n-ar fi fost însă posibile dacă organizația de partid, comuniștii, nu ne-ar fi condus cu dragoste și înțelepciune, dacă nu ne-ar fi îndrumat în permanență pașii. Avînd apărînd organizația de partid, al comuniștilor, noi am fost ferii de bijericii și acțiuni pripite în activitatea noastră. Pentru că, uneori, furați de entuziasmul și înflăcărarea tinerilor de a înlătura o piedică sau alta care frîna bunul mers al muncii, și noi, comitetul U.T.M. ne apucăm de cite un lucru fără să chibzului prea bine înainte și de aceea, cîteodată acțiunile noastre nu se soldau cu rezultate dorite. Am să povestesc în cele ce urmează o asemenea întâmplare petrecută cu de mult, în care organizația de partid, comuniștii, cu răbdarea și perseverența, cu maturitatea politică și caracterizată, au ajutat organizația U.T.M. să iasă dintr-un impas.

Cu cîteva luni în urmă, colectivul depoului nostru s-a angajat să reducă la maximum timpul de reparații al locomotivelor pentru a contribui și pe această cale la realizarea a citi mai multe economii. În acest scop, între echipele de reparații s-a perlat o întrecere entuziastă. La cîteva zile după aceasta, una din locomotivele reparate de o echipă de tineri a intrat în probă și chiar la prima probă s-a defectat. S-a constatat că reparațiile fuseseră făcute superficial. Vestea aceasta a făcut repede cunoștință cu depoulul. Într-o discuție care a avut loc imediat, mai mulți muncitori vîrstnici au început să ne reproșeze:

— Din pricina voastră, a ti-



La odihnă, în stațiunea balneară Buziaș

Foto: S. NICULESCU

## Conform planului stabilit U.R.S.S. a lansat o rachetă în Pacific

● Distanța parcursă - 13.000 km.

MOSCOVA 5 (Agerpres). - TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, în intervalul dintre 5 și 31 iulie 1960 în Uniunea Sovietică se vor experimenta noi tipuri de puternice rachete purtătoare cu mai multe trepte, destinate cercetărilor cosmice.

În conformitate cu planul stabilit, la 5 iulie a fost lansată una din aceste rachete. Lansarea rachetei a avut loc cu precizie în timpul fixat. Zborul rachetei s-a desfășurat întocmai după programul stabilit.

Macheta ultimilor trepte a rachetei, adaptată pentru străbătarea păturilor dense ale atmosferei, a atins suprafața apei în imediata apropiere de punctul de cădere stabilit, situat la o distanță de circa 13.000 km de locul lansării. Navele speciale care se aflau în partea centrală a Pacificului, înzestrate cu diferite aparate de măsurat, au efectuat toate măsurătorile prevăzute de program și au obținut rezultate valoroase. În vederea acumulării mai departe a datelor experimentale, experții cu puternicele rachete balistice vor fi continuate. Rachetele vor cădea în limitele zonei anunțate în comunicatul agenției TASS din 29 iunie a.c.

## Înfrumusețea uzina

Carul de lemn, scrojit, îmbătrînit de ploa, fîșuit de ani și ani în fața atelierului 2 Montaj motoare, a dispărut. Nu mai există, Miini harnice, de gospodari, l-au șters din „invoaturul” uzinei. Își împlinise de mult menirea și oamenii i-au șters pînă și amintirea. În locul lui, ca peste noapte, a răsărit un mic și cochec scuar. Nou și proaspăt. Privelile, pînă mai ieri searbădă, săracă, s-a îmbogățit, a îmbrăcat reșmint nou, sărba toresc...

Ceva mai departe, între atelierul de prototipuri și turnătorie, vecin cu cubulourile unde se fierbe, se plămădește oțelul, umbrit de ramuri, înhietor și proaspăt, un colț, o frîntură din... Cîșmigiu. Pretutîndeni verdeață. Lîngă „Scule și utilaje” în locul terenului vîran, presărat din belșug cu... „piese de muzeu”, un adăvîntat parc. Matrișerii, cei ce lucrează cu mîmile de milimetru s-au transformat și ei în buni „grădinari” și ne-au dovedit încăodată că la baza profesiei lor stă... geometria. Liniile simple, arcuri de cerc, romburi și trapeze, formează laolaltă într-o inspirație îmbinate, un întins și înclîntător... dreptunghi de flori și verdeață.

La noi, la „Klement Gottwald” mironas a avîntat proaspăt și o verdeață. Seta de frumos i-a îndemnat pe oameni să-și lădă cea de-a doua casă - uzina - tot mai frumoasă. Strugurii au schimbat după orele de muncă mașina cu sapa și lopata și laolaltă, montori, lăcătusi, funcționari, s-au întîlnit pe același șantier comun: curtea uzinei.

Cine e mai harnic? Hărnicia se prețuiește după fapte. Și faptele - faptele ce spun ele? Ele vorbesc despre acțiunile de ore de muncă patriotică prestate de tinerii Gheorghiu Dumitru, Petre Ilie, Dinică Ioan, Florina Vasilescu, Satina Aram, Ion Mînea, de la atelierul „Montaj 3”. Nicolae Craiu, Ion Apostol, Vasile Albu și Ionof Nahlie, de la „Scule și utilaje”. Nicolae Stoian, Rodu Filip, Petre Pîncuș de la „Montaj 1” și alții, despre dragostea cu care ei nu sîdit fiecare floare, cu care au muncit fiecare brazdă, despre aporțul tuturor muncitorilor, tineri și vîrstnici, la înfrumusețarea uzinei lor.

PETRE MIHAI  
montor







# Cit prețuiește sprijinul comuniștilor

(Urmare din pag. 1-a)

Meat privirile în jos. Ce am eu putut răspunde? Dacă reprezentările vestimentale și ale altor muncitori vestimentali erau întemeiate. Trebuia să ștergem această impresie nefavorabilă care se crease defavorabilă muncii. Trebuia să ștergem din nou încrederea muncitorilor vîrstați. Dar cum? Am convocat atunci o adunare a organizației U.T.M. Următorii M. Onțu, P. Neagoe, M. Furtaș și alții care lucraseră de mîna la locomotiva despre care este vorba au fost aspru criticați. Aceasta nu era însă suficient. Doar și în alte rânduri meștri tineri făcuseră arătați pentru că lucraseră puțin. Trebuia să luăm și alte măsuri. Unul din membrii comitetului U. T. M. a făcut atunci propunerea ca la atelierul de reparat locomotive să se creeze o brigadă de tineret model, formată din tinerii cei mai destoinici, cu o calificare superioară, iar în fruntea ei să pusem ca responsabil un tineret muncitor. Atunci, de bună seamă că nimeni nu va mai putea spune că tineretul nu-și face datoria în producție. Ideea mi s-a părut interesantă. Și iată, așa, fără să chibzuim mai adine decît e bine sau nu să creăm o astfel de brigadă, fără să ne gândim la altceva decît la „prestigiul” nostru, am început să acționăm. Credeam că totul va merge stru-

nă. Dar ne-am împotmornit chiar de la început. Pe bună dreptate, mîștrii nu au vrut să descompliceze echipela pentru a ne pune la dispoziție pe cei mai buni tineri pentru a-i organiza într-o brigadă. Ne-am adresat atunci biroului organizației de partid. — Vrem să facem un lucru extraordinar — le-am spus noi tinerii din biroul de partid. Este un comunist de vîdejde, un meseriaș de mîna întâia, sau care a trecut prin școala vieții. De la el, tinerii vor avea să învețe.

— După ce ne-am ascultat pîsurile, tovarășii din biroul organizației de partid nu s-au grăbit să ne lase. Dimpotrivă. — Păi, dacă voi o să luăm în brigadă pe cei mai buni tineri, ne-a spus comunistul P. Pripas, secretarul organizației de partid, scările nu vor mai putea să-și îndepîntească sarcinile de producție. V-ați gândit la asta? Și apoi, ce veți să faceți voi în caz normal. Ia judecați și voi: a-dunați într-o brigadă pe cei mai buni tineri din depou. Va fi, fără îndoială, o brigadă bună. Veți avea cu ce vă mîndriți. Dar de ceilalți tineri, care mai dau rebuturi, sau lucrăzări superficiali, de cei care au o calificare mai slabă, cine se va ocupa?... Ideia de a crea o brigadă de tineret este foarte bună, căci brigada înseamnă muncă și răspundere lectivă. Important este însă să creăm brigada nu formal, de paradă... Dacă veți să scribați părerea proastă care s-a format despre unii tineri, dacă veți să aveți o brigadă de tineret fruntaș, atunci a-juțați-l pe tinerii mai slab pregătiți profesional să crească, nu veniți la totul de-a gata...

Din discuția pe care am avut-o atunci cu membrii biroului organizației de partid și cu alți comunisti am tras mult învățămînt pentru activitatea noastră de viitor. De bună seamă, brigada pe care intenționam să o creăm nu să fie muncă bîne, dar cu celelalte echipe ce s-ar fi înființat? În dorința de a salva „prestigiul” tinerilor, noi nu am avut în vedere acest aspect al problemei. Organizația de partid, comunistii ne-au ajutat însă să vedem lucrurile în adevărata lor lumină, cu mai multă profunzime, multilateral, ne-au învățat să chibzuim și să acționăm cu mai multă maturitate, ca niște adevărați gospodari.

În urma discuțiilor pe care le-am avut, se înțelege că am renunțat la ideea de a crea o brigadă de tineret formată numai din tineri fruntași. Ne-am convins că această brigadă nu ar fi fost în stare să rezolve problemele de producție care se puneau atunci în fața noastră. După ce comunistii ne-au ajutat să înțelegem cum trebuie creată o brigadă și cum trebuie să acționăm ea, am pornit la treabă. Prima brigadă a tineretului urma să fie creată la seceria pentru reparat locomotive cu seria 150.000. Le-am explicat băleștilor de aci ce urmărim prin crearea brigăzii și, după ce și-au dat seama de avantajele muncii, de faptul că vor avea posibilitatea să-și ridice conștiința calificarea profesională, să se într-ajutoreze în muncă, să-și petreacă mai bine și cu folos timpul liber, firește că au îmbrățișat cu toții ideea. Mai greu a fost însă să stabilim cine va fi responsabilul brigăzii. Aveam doar nevale

de un muncitor destoinic, bun organizator, dar prietere tinerii care urmau să lucreze în brigada noastră nu era niciunul altminteri pentru a asigura muncă importantă. Organizația de partid ne-a venit și de data aceasta în ajutor.

— Rugați pe tovarășul Marin Tudor să vină să lucreze în brigadă, ne-a spus secretarul organizației de partid. Este un comunist de vîdejde, un meseriaș de mîna întâia, sau care a trecut prin școala vieții. De la el, tinerii vor avea să învețe. — Așa am și făcut. După câteva zile, brigada a luat ființă și munca a început cu spor din prima zi. Cînd, adunat cu îndrumarea și experiența în muncă și în viață, comunistul Marin Tudor a dat în brigadă un suflet nou, un spirit de muncă activ. În brigada noastră o organizație în mod rațional: fiecare își are știe unde, cit și cum trebuie să lucreze; între membrii brigăzii s-a statornicit spiritul de într-ajutorare și de exigență reciprocă; s-au luat măsuri pentru ridicarea conștiinței și calificării profesionale; pentru petrecerea timpului liber în colectiv în mod plăcut și educativ. În prima sa lună de existență, brigada a reușit să obțină cu adevărat realizări remarcabile în producție: a scrisat timpul de imobilitate al locomotivelor în depou; în timpul reparărilor, în medie 2 ore, la fiecare trei zile brigada repară o locomotivă în plus, iar lucrările executate multumesc acum și pe cei mai exigenți mîștri și controlori de calitate. Economie realizate pînă acum se ridică la șeci de mii de lei. Datorită sprijinului primit din partea organizației de partid, comunistul Marin Tudor își ajută tinerii, această brigadă a devenit cea de fapt brigada de tineret: un colectiv bine muncit, harnic și plin de inițiativă în muncă, o pepinieră în care cresc muncitori înalt pregătiți. Semnificativ în acest sens este și faptul că pînă acum mai mulți tineri din această brigadă printre care se numără Nicolae Fogta, Victor Strbu și alții au plecat să lucreze în alte brigăzi pentru a împărți și celorlalți tineri din metodele și experiența de muncă câștigată în brigada comunistului Marin Tudor. În același timp, brigada aceasta se completează mereu cu noi tineri. Mircea Bludovschi, Mircea Fruză, Octavian Vlaș și alții au venit aci să învețe cum se muncă.

Experiența dobîndită de brigada comunistului Marin Tudor este generalizată acum în toate brigăzile de tineret din depou. Totodată, la îndemnul organizației de partid, noi am reorganizat brigăzile de tineret, apelînd la numeroși comunisti și muncitori vîrstați cu o bogată experiență de muncă și viață, să muncască în brigăzi, să-i ajute pe tineri. Acesta este un singur exemplu care dovedește cum ne-a ajutat organizația de partid să asigurăm acțiunilor pe care le întreprindem o rezistență deplină. Dar este altă exemplu de felul acesta nu s-ar mai putea da? Cîci nu există acțiune a organizației U.T.M., a tineretului care să nu se bucare de atenția și sprijinul permanent al organizației de partid, al comunistilor din depou.

## Deschiderea Conferinței naționale de fiziologie

Marți dimineață s-a deschis în Capitală lucrările Conferinței naționale de fiziologie, organizată de Academia R.P. Romine, Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale și Societatea Științelor Medicale.

La conferință participă academicieni, cadre didactice din învățămîntul superior medical, cercetători științifici medici. Iau parte de asemenea oameni de știință de peste hotare.

Tovarășii acad. Atanasoie Joja, președintele Academiei R.P. Romine, și Voinea Marin, ministrul Sănătății și Prevederilor Sociale, au ținut conferința de deschidere.

Acad. Voinea Marin a ținut ocazional de știință străini care participă la lucrările Conferinței.

Lucrările Conferinței continuă pînă în ziua de 1 iulie.

## Expoziția „Arta aplicată din R.P.F. Iugoslavia”

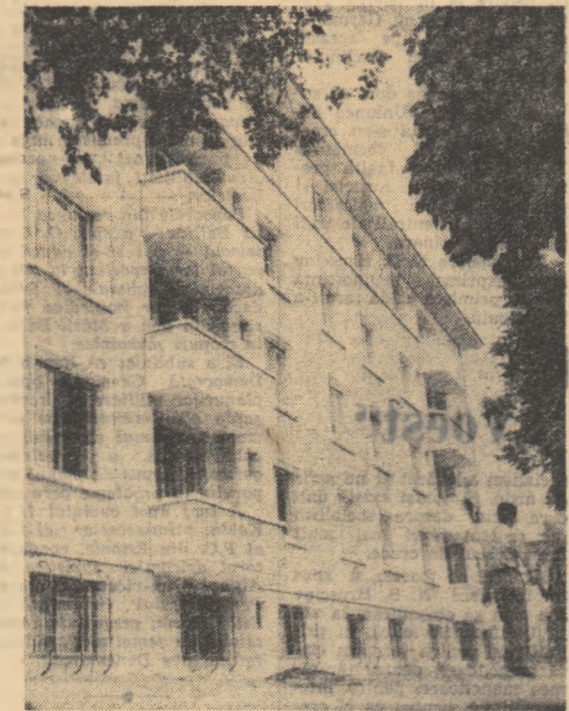
Marți la amiază s-a deschis în sălile Muzeului de artă populară al R.P. Romine expoziția „Arta aplicată din R.P.F. Iugoslavia”.

La deschidere au participat reprezentanții ai Ministerului Învățămîntului și Culturii, ai Ministerului Afacerilor Externe, oameni de artă și cultură.

Au fost de față Arso Milatovic, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia la București, membri ai ambasadelor, precum și alți membri ai corpului diplomatic.

Expoziția cuprinde creații ale artiștilor iugoslavi din domeniul artelor aplicate — de la afiș, ambalaj, fotografie artistică și pînă la costume de teatru și decorație de interior.

(Agerpres)



Bloc de locuințe nou construit în orașul Bacău.

Foto: AGERPRES

## Cînd știi cui folosește oțelul

(Urmare din pag. 1-a)

savanți”. Aici, pe platforma oțelăriei, activează o „academie”, un institut de cercetări în miniatură. Obiectivul principal spre care este îndreptată atenția oțelăriei este îmbunătățirea conținutului tehnologic al oțelului, pentru a deschide drum liber progresului tehnic.

Un colectiv de ingineri și tehnicieni, din care face parte și maestrul Gh. Stances, a creat o inovație cu un efect economic hotărîtor. Este vorba despre o mai bună reglare a flacărei în cuptoarele Martin. Inovația a dus o modificare a parametrilor de abur, debit și presiune. Efectul? A redus durata medie de elaborare a șarjei cu aproape o oră. Economie rezultate se cifrează la 2.700.000 lei anual. Altă inovație, a aceluiași colectiv, la care se mai adaugă și maestrul Ștefan Tripsa, modifică sistemul de încălzire a cuptoarelor lor prin folosirea minerului pe vatră. Simpla, dar cu consecințe deosebit de valoroase. Oțelarii aveau multe neajururi cu vetrele cuptoarelor. Trebuiau mereu reparate. Fierul vechi, care se încălzea direct pe vatră, nu asigura o uzură uniformă a vetrei. De aci defectiuni. Noul sistem a înlăturat acest neajuns. Faptul că șarjele nu mai staționează pentru reparat și a dus la sporirea producției de oțel. Economie anuale urcă la impresionanta sumă de 3.000.000 lei. Una dintre cele mai re-

Foto: AGERPRES



Gol... (Fază din turneul de fotbal rezervat echipelor din școlile profesionale. În dispută formațiile elevilor din Tg. Mureș și Galați).

Foto: N. STELORIAN

## BOX

În vederea turneului pe care-l vor întreprinde în R.D. Germană, boxerii clubului Rapid București se pregătesc intens sub îndrumarea antrenorului Ion Doculescu. În primul meci pugiliștii feroviari vor evolua la 29 iulie la Leipzig în compania echipei Lokomotiv. La 2 august echipa română va susține la Berlin meciul revanșă cu echipa Lokomotiv. Din lotul boxerilor feroviari fac parte V. Vintilă, A. Morăruș, I. Turcu, I. Pătruț, Gh. Tănase.

Dobre Pavel, Al. Moise, D. Trandafir și alții.

## FOTBAL

Campionatul de fotbal al R.P. Bulgaria a fost câștigat de echipa TDNA-Sofia cu 32 puncte urmată de echipele Levski Sofia cu 28 puncte și Lokomotiv Sofia cu 23 puncte. În etapa de duminică TDNA a terminat la egalitate 1-1 cu Lokomotiv Sofia. Alte rezultate: Spartak Sofia-Slavia Sofia 2-2; Levski Sofia-Septemvri Sofia 2-0; Botev Plovdiv - Miner Dimitrovo 4-2; Spartak Pleven-Spartak Plovdiv 0-2; Dunav Ruse - Spartak Varna 3-0.

## SCRIMĂ

În orașul Saratov se desfășoară campionatul de scrimă ale U.R.S.S., care reunește pe cei mai buni trăgători din țară în frunte cu membrii lotului olimpic. Peste 40 de concurenți s-au aliniat la startul probei de floareță bărbăți încheiată cu victoria lui Iuri Rudov, în vîrstă de 28 ani. Noul campion a făcut parte din echipa U.R.S.S. care a cucerit titlul mondial în anul 1959. Medalia de argint a fost cucerită de Iuri Șigkin, iar medalia de bronz a revenit lui Iuri Orlov. De remarcat că Victor Ivanovici, campionul de anul trecut și Mark Mieler, cotaji printre favoriții competiției, nu au reușit să se califice în turneul final.

## ALPINISM

Infruntînd timpul nefavorabil, zăpada și ceața, trei alpinisti sovietici: Poliakov, Puzirev și Maleinov au efectuat cu succes o escaladare a vîrfului Ghiuci din Caucazul Central. Ei au dat acestui vîrf numele cunoscutului alpinist italian Luigi Gasparotto. În anul 1929 Gasparotto a fost primul alpinist care a urcat pe vîrful Ghiuci. În timpul celui de-al doilea război mondial alpinistul italian a fost unul din conducătorii mișcării de rezistență și a pierit în închisorile Gestapoului.

## Spectacole

Patria, Gh. Doja: Cocoșul și Republica, Elena Pavel (sală și grădini); Al. Sabă (sală și grădini); Venesia, Luna și soare; Măgheș, I.C. Frimu (sală și grădini); Miorla, I. Mai (sală și grădini); Rădăciră dragostei; V. A. Ionescu: Arta; Legea-i lege; București, Înălțarea într-o popoare; Libertății (sală și grădini); Furta; Lumina; Comandantul detașamentului; Central Floreasca, Aurel Vlaicu: Valeriu Dandru; Victoria, 23 August (sală și grădini); Mamelucii; Maxim Gorki, Flacăra, Donca Simo (sală și grădini); Lanțul, Timpu! Noi; Un ciclu de filme documentare; 13 Septembrie: Program special pentru copii; pentru adulți: De simbioză pînă la urmă; Tineretului, Popular; Cei mari și cei mici; Al. Popov: Întîlnire cu diavolul; 8 Martie (sală și grădini); V. Romiță (sală și grădini); Ba. Iada soldatului; Grivița (sală și grădini); Aricolul 420; Cultural; Drumul Șerii; Foma Gorda; Unirea (sală și grădini); Melodii de pe Neva; V. Vladimirescu: Generalul Della Rovere; Mănea; Barbara; M. Eminescu; 20 Decembrie: Păzărul din arhi. prelat; Iile Pintilie (sală și grădini); O zi de odihnă; 8 Mai; Stale de mai; N. Bălescu (sală și grădini); În întîmpinarea zorilor; G. Cosbuc; Pădurea vorbitoare; G. Bacovici: Război și pace seria II.; Olga Bancic (sală și grădini); Secretul militar; B. Velivancea: Răzbu. narea.

STADIOANE ȘI GRADINI DE VARĂ: Stadionul Republicii; Venetia; Luna și soare; Stadionul Giulesci; Stadionul Dinamo; Căpitanul; Grădina Progresul; Legea-i lege; Grădina Tudor Vla. dimitiescu; Oamenii și lupii.

## Vacanța pionierilor și elevilor

În întreaga țară s-au deschis tabere de vară unde mulți de pionieri și elevi își petrec în mod plăcut și folositor o parte din vacanță. — În taberele deschise zilele trecute la Brașov, Săliște, Simbăta de Sus, Avrig, Săcel, Zizin, Budia și în alte locuri pîrtoști ale regiunii Stalin au venit să-și petreacă vacanța de vară peste 4.200 de pionieri și elevi din regiunile București, Constanța, Regiunea Autonomă Maghiară și Stalin. Odihna copiilor se îmbină cu o activitate folositoare. În bibliotecile celor 28 de tabere din regiunea pionierii și școlarii găsesc numeroase cărți recomandate de profesori. De asemenea, în cercurile tinerilor naturaliști și geografi, copiii își completează cunoștințele din timpul anului școlar.

Programele artistice, excursiile de tabără și seriile literare, excursiile pe munți, concursurile de orientare turistică prevăzute în programul taberelor fac ca vacanța petrecută de copii în tabără să fie cit mai plăcută.

Fișciți. — În acest an în regiunea Pitești s-au organizat

27 de tabere în care își petrec vacanța de vară mai mult de 11.000 de pionieri și școlari. Asemenea tabere s-au deschis de curînd la Rucăr, Cîmpulung, Rimnicu Vilcea, Călimănești, Curtea de Argeș și în alte locuri pîrtoști din regiune. Copiii au asigurate toate condițiile pentru a petrece o vacanță plăcută și instructivă.

Bacău. — În tabăra regională de pionieri de la Valea Uzului a sosit prima serie de 246 de pionieri și școlari, fii oamenilor muncii din regiunea Bacău. Pentru cazare au fost puse la dispoziție copiii 10 cabane bine mobilate. Tabăra dispune de un cinematograful, o stație de amplificare, un club dotat cu aparat de radio, televizor și o bibliotecă cu peste 5.000 de volume, un ștrand cu plajă și diferite benuri sportive.

Fină acum, în regiunea Bacău s-au deschis 8 tabere regionale, iar alte 5 urmează să se deschidă în curînd.

(Agerpres)

## Turneul Teatrului „Vahtangov” în țara noastră

Marți dimineață, reprezentanții ai Teatrului Academic de Stat din Moscova „E. Vahtangov” au făcut o vizită la Ministerul Învățămîntului și Culturii unde au fost primiți de tov. Constanța Crăciun, adjunct al ministrului. Au fost de față funcționari superiori din Ministerul Învățămîntului și Culturii.

Colectivul Teatrului Academic de Stat din Moscova „E. Vahtangov” a prezentat marți seara, pe scena Teatrului de Operă și Balet al R. P. Romine, un spectacol închinat aniversării a 160 de ani de la nașterea lui A. S. Pușkin.

După ce artistul popular al U.R.S.S., R. N. Simanov a recitat

poezia „Din nou am colindat”, au fost prezentate trei din lucrările dramatice, de mici proporții, ale lui Pușkin cunoscută sub numele de „Micio tragedii”: „Cavalerul avar”, „Mozart și Salieri” și „Ospetele de piatră”.

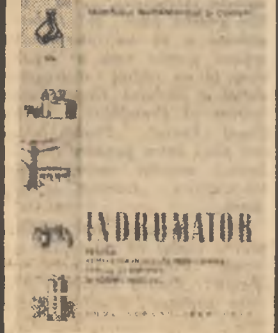
Spectacolul, de mare valoare artistică, a fost primit cu căldură de publicul bucureștean, care a făcut o manifestare de sinceră prietenie soților artei sovietice.

După spectacol, Ministerul Învățămîntului și Culturii a oferit în cinstea colectivelor Teatrului „E. Vahtangov” din Moscova o masă la restaurantul Pescăruș.

(Agerpres)

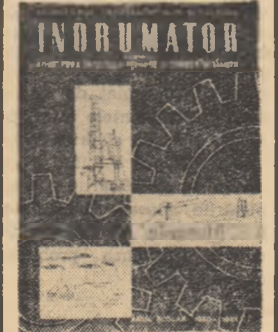
## Părinți și elevi!

La librăriele din țară a apărut îndrumătorul pentru admiterea în școlile profesionale, școlile de meserii și școlile agricole, precum și îndrumătorul pentru admiterea în școlile tehnice și școlile tehnice de mîștri pe anul școlar 1960-1961.



In aceste îndrumătoare se arată condițiile de admitere în școlile profesionale, școlile agricole, școlile de meserii, școlile tehnice și școlile tehnice de mîștri cu indicațiile necesare în ce privește vîrsta de primire la diferite meserii și specialități, obiectele de examen, data știrii examenelor etc.

Indrumătoarele cuprind și rețeaua școlilor cu meseriile și specialitățile respective pentru a veni în



sprijinul absolvenților școlilor de 7 ani și absolvenților școlilor medii de cultură generală în alegerea meseriei sau specialității ce doresc să o îmbrățișeze. Aceste îndrumătoare se pot procura de la orice librărie.

## Pentru sănătatea oamenilor muncii din regiunea Constanța

În Dobrogea, cunoscută în trecut ca una dintre cele mai înapoiate regiuni ale țării din punct de vedere sanitar, au fost construite în ultimii 5 ani încă trei spitale. În aceeași perioadă numărul paturilor spitalicești a-a mărît cu aproape 800. Au fost de asemenea înființate încă 23 case de naștere, numărul circumscipțiilor sanitare a crescut cu 43, s-a dublat numărul farmaciilor și s-au înființat de 3 ori mai multe puncte farmaceutice.

Spitalele și circumscipțiile sanitare au fost dotate cu aparate moderne. Pentru intervențiile urgente, în această perioadă rețeaua sanitară a fost dotată cu 12 autosalvări și 3 avioane sanitare, iar pentru asigurarea unei asistențe medicale calificate pînă și în cele mai îndepărtate localități din Delta Dunării s-au construit și dat în folosință două vase-policlinică speciale.

(Agerpres)



La cooperativa „Arta Casnică” din Tismana, regiunea Craiova se lucrează diferite țesături și cusături cu motive onestive.

Foto: AGERPRES

**RAURENI**  
PRODUSELE FABRICII DE CONSERVE ȘI FRUCTE  
RAURENI  
VINTESA  
GEMS-URI  
SUCURI  
SIROPURI  
DULCETURI

### UZINELE DE ÎNCĂLĂMÎNTE NIKOS BELCIANNIS TIMIȘOARA PREZINTĂ :

Citeva din ultimele creații

Încălțămînte de bună calitate, elegantă și durabilă. Puriți cu încredere încălțămîntea produsă de Uzinele N. Belciannis, Timișoara.

### Fabrica de Mucava „MOLIDUL”

Comuna Vama, raionul Cîmpulung, regiunea Suceava produce și livrează :

- filtre de ulei pentru autovehicole
- confecții-ambalaje din mucavale și carton diferite tipuri
- mucavale brune și gris, diferite grosimi

Toate produsele sînt de calitate superioară. Livrarea pe bază de comenzi ferme.



# De peste hotare

## Pretutindeni în Austria

# N. S. Hrușciov este primit cu deosebită prietenie

## În orașul în care s-a născut Mozart

VIENA 5. — Trăim special al Agerpres, HORIA LIMAN, transmisie: După ce au petrecut noaptea de luni spre marți la castelul Faschi, în apropiere de Salzburg, N. S. Hrușciov și persoanele care îl însoțesc au continuat în dimineața de 5 iulie călătoria în Austria.

Peste tot în drumul spre Kaprun, care a constituit obiectivul acestei a șasea și a șaptea vizite în Austria a conducătorului guvernului U.R.S.S., N. S. Hrușciov a fost primit cu o deosebită cordialitate de populație. În toate localitățile, în toate satele de-a lungul șoselei care țerpușeau prin munții Alpi, sute de țărani, muncitori, meșteșugari, turiști ies în întâmpinarea oaspeților, așezându-se pe marginea șoselei, stăruind să vorbească cu oaspeții. Strășile sînt pavozate cu drapelul, cu girlandele de flori, cu pancartele purtând lozinci și urări de salut. În toate satele așezări turistice, ca Golling, Kuchl, Salzachklamm, pe malurile Innului și ale Salzchuckului în limbile germană și rusă se urează bun venit oaspeților sovietici: „Salutăm pe Hrușciov!”, „Pace și prietenie!”, „Pace și desarmare!”, „Bun venit Hrușciov!”, „Salut Uniunii Sovietice!”.

La jumătatea drumului spre Kaprun, în pitorescul cămin Immanuel, caravana de autocamioane face un scurt popas. Locuitorii îl întâmpină cu multă prietenie pe conducătorul sovietic. Un grup de copii oferă flori lui N. S. Hrușciov și Ninei Petrovna Hrușciov. N. S. Hrușciov a avut o convorbire prietenească cu locuitorii, glumește cu copiii, semnează autografe — toate acestea spre bucuria fotoreporterilor.

În continuarea drumului spre Kaprun, în satul Lorach, N. S. Hrușciov și persoanele care îl însoțesc au fost întâmpinate de o delegație a provinciei Tirol, regiune care nu este inclusă în itinerariul vizitei dar care a ținut să-l salute pe înalt oaspețe.

Convital ajunge la Kaprun, în poalele muntelui unde, în inima Alpilor austrieci, în masivul

Tauern, se află ansamblul de centrale hidroelectrice, situat la înălțimi între 1500 și 2.040 metri. Construcția acestei uriașe centrale a durat între anii 1939 și 1956, ridicându-se un adevărat lălos de beton înalt de 107 metri și lung de 493 metri și sîndu-se lungi galerii prin masivul muntelui. În timpul celui de-al doilea război mondial, la construcția acestei centrale au muncit și sîndu-se mii de muncitori cetățeni ai țării încadrate de nazisti. În centrul de la marginea orașului Kaprun se află înmormîntări 86 de cetățeni sovietici care au pierit în timpul ocupației naziste pe șantierele hidrocentrale. În momentul de față la Kaprun este pe cale de a fi terminată construcția unui monument ridicat în memoria celor care sînt pierduți în timpul lucrării la această hidrocentrală în timpul ocupației naziste.

La sosirea la Kaprun, oaspeții societății au fost întâmpinați de ministrul Transporturilor și Centralelor Electrice al Austriei, K. Waldbrunner, care a oferit apoi un dejun în cinstea lui N. S. Hrușciov și a persoanelor care îl însoțesc.

În cursul după-amiezii oaspeții au vizitat hidrocentrala.

Continuându-și călătoria președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice și persoanele care îl însoțesc au vizitat în după-amiază de marți alte regiuni turistice ale Austriei, îndreptându-se spre Carinthia.

Ziarștii, care în zilele acestea au colecționat numeroase corbe de dah ale lui N. S. Hrușciov, au profănat de atmosfera animată a întâlnirii acestora cu constructorii de la Kaprun pentru a-l saluta cu încredere.

De unde înșiși ofițeri țerpușe și energie, domnia președintelui — la întâlnirea cu reporterii americani.

Sînt optimisti a răspuns N. S. Hrușciov, pentru că laborul, pentru că cred în victoria comunismului. Vădăm că de alfel că voi trăi, sine cind stegul roșu va flutura birărilor în întreaga lume.

# Intîlnirea cu reprezentanții direcției și ai muncitorilor uzinei „Voest“

LINZ 5 (Agerpres). — TASS transmite: Luînd cîntinul la intîlnirea cu reprezentanții direcției și ai muncitorilor de la Uzina metalurgică „Voest“ din orașul Linz, N. S. Hrușciov, șeful guvernului sovietic a spus printre altele:

Uzina dv. a produs o bună impresie asupra mea și asupra prietenilor mei. În decurs de zece ani în uzină s-a obținut o mare creștere a producției de oțel. Este bine că Austria este o țară capitalistă, iar noi sîntem reprezentanți ai unei țări socialiste. Noi considerăm că 70 la sută din succesele obținute de uzina dv. se datorează relațiilor cu noi, adică cu țara noastră socialistă, și aceasta este o demonstrație a felului în care se poate dezvolta economia chiar dacă nu are o bază socialistă ci doar relații de colaborare cu un stat socialist, o demonstrație a ceea ce poate realiza poporul, ceea ce pot realiza clasa muncitoare, țărănimea muncitoare și intelectualitatea. Și pe capitaliști îi atragem în colaborarea economică a statelor cu orînduirii diferite pe baza coexistenței pașnice.

Să vorbim deschis. Cine este interesat în dezvoltarea industriei Austriei? Statele Unite ale Americii? Nu! Germania Occidentală? Nu! Anglia? Nu! Franța? Tot nu! Pentru ce nu sînt ele interesate în acest lucru? Pentru că dacă la dv. se va dezvolta industria — metalurgia, construcția de mașini, chimia, și celelalte ramuri ale industriei, înseamnă că vă veți spori forțele pentru concurența cu aceste țări. Din punctul de vedere al capitaliștilor, lor nu le este avantajos să vă acorde ajutor, pentru că vă sînt un concurent mai puternic în lupta pentru piețe. Capitaliștii înțeleg bine acest lucru și ar fi bine dacă ar înțelege și socialiștii acest adevăr.

Noi sîntem oameni ai muncii, a spus în continuare N. S. Hrușciov, trăim din ceea ce produc mușchii noștri, nervii noștri și activitatea creierului nostru. De aceea, un om al muncii — muncitor, țaran — nici nu se poate gândi să nu muncească. Numai munca îi dă posibilitatea să trăiască. Și oamenii muncii se bucură

de un înalt respect în țara noastră. Dați-mi voie să vă dau un exemplu. Am fost ales în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice nu pentru că așa a fost capătul, nu pentru că așa a fost în diferite instituții de învățămînt. Universitățile nu le-au făcut ca Gorki? Înșiși vizita a fost universitară înse. În copilărie, am fost nevast. În muncă, la moșier, apoi am muncit într-o mină, în armee. Revoluția a deschis mușchiorilor, tuturor oamenilor muncii din țara noastră calea spre învățămînt și știință. Și iată că eu sînt unul din exemplele acestei promovări revoluționare.

Tatăl meu a fost minier, bunicii a fost loabag la un moșier și iată că nepotul a devenit președintele Consiliului de Miniștri și nu al unui stat oarecare ci al unei dîntre cele mai mărețe țări din lume — al marii noastre Uniunii Sovietice. Revoluția socialistă, socialismul au adus poporului nostru mari eforturi, au transformat oamenii sovietici în stăpîni deplin ai țării lor. La noi, poporul creează toate valorile și poporul singur conduce statul, promovează oameni din popor în posturile cele mai de răspundere.

Acum despre relațiile dintre noi și guvernul dv. Sîntem mulțumii de relațiile care există între noi și cancelarul federal al Austriei, domnul Raab. Cred că și dv. sînteți mulțumii, domnule cancelar, deși nu facem parte din același partid. Nu voi mai spune din ce partid fac parte, înșă nu sînt membru al partidului socialist. Vă voi mai spune un secret: nu fac parte nici din partidul dv. popular. Ca să nu se spună că fac propagandă, nu voi spune din ce partid fac parte, dar pot spune cu toată fermitatea că este cel mai bun partid.

N. S. Hrușciov a felicitat apoi pe muncitorii și inginerii uzinei pentru remarcabilele succese în producție.

Uzina dv. — a spus N. S. Hrușciov — ne-a plăcut foarte mult. Nu mă voi referi la condițiile de trai ale muncitorilor, acestea sînt, ca să spunem așa, o chestiune a dv. internă.

SALZBURG 5 (Agerpres). — În seara zilei de 4 iulie, N. S. Hrușciov și persoanele care îl însoțesc au sosit în orașul Salzburg — capitala provinciei Salzburg. Pe străzile pe care a trecut oaspețele sovietice, el a fost salutată cu căldură de locuitorii orașului.

N. S. Hrușciov a vizitat casa-muzeu Wolfgang Amadeus Mozart, unde s-a născut și și-a petrecut copilăria marele compozitor austriac.

În timp ce N. S. Hrușciov vizita casa-muzeu, numeroși oameni adunați în piața din fața casei cereau să-l vadă pe N. S. Hrușciov.

El s-a apropiat de ferestră și în aplauzele a mii de oameni a exclamat în limba germană: „Freundschaft“.

N. S. Hrușciov și persoanele care îl însoțesc au vizitat apoi nota sală de concerte pentru tradiționalele festivaluri muzicale care au loc anual vara la Salzburg. În ea se țin concertele de creație N. S. Hrușciov și soția sa au fost salutați cu căldură de reprezentanții Asociației Austrie-U.R.S.S.

Șeful guvernului provinciei Salzburg J. Klaus și primarul orașului Salzburg, A. Beck, au oferit la reședința guvernului provinciei o mare recepție în cinstea lui N. S. Hrușciov.

La recepție a luat cuvîntul N. S. Hrușciov, primit cu căldură de oaspeții. În cuvîntarea sa N. S. Hrușciov a spus printre altele:

Stătean bucurărilor să avem prietenii să vizităm orașul dumneavoastră. Acesta înțelegem. Mikolov mi-a spus că Salzburgul este un oraș frumos. Acum mă conving personal că a avut dreptate.

Ne face plăcere să vizităm Salzburgul și pentru faptul că acest oraș este patria lui Mozart, marele compozitor, a cărui muzică plină de viață încă îl trăgea în urmă, în zilele din Uniunea Sovietică.

Remarcăm cu respect rolul Salzburgului ca unul din centrele europene ale legăturilor

culturale între popoare. Festivalurile muzicale și teatrale organizate aici și-au câștigat gloria binemeritată de remarcabile treceri în revistă ale realizărilor artei.

Noi înțelegem tendința poporului austriac de a trăi în condiții de pace între popoare. Poporul austriac a fost prima victimă a agresiunii hitleriste și cunoaște ororile războiului. Ductul o politică de neutralitate, Austria își aduce o contribuție la cauza nobilă a luptei pentru pace și coexistență pașnică.

Austria, după cît mi se pare, nu poate fi indiferentă față de ceea ce se petrece în Europa și, în special, în Germania Occidentală, față de orientarea dezvoltării acesteia. Nu putem să nu vedem că în vecinătatea dumneavoastră cercurile revanșarde dobîndesc din nou forță și influență. Unii nu au renunțat la planurile de creștere a „Germaniei Mari” și nu vor să se implice cu existența unui stat austriac independent.

Deși oamenii sovietici au suferit mai mult decît popoarele altor țări de urma hitleristului, tot ne-am bazat pe ne bazăm politice față de Germania nu pe dușmănia împotriva germanilor. Poporul nostru nu este răchibunos, lui îl este străin sentimentul răzburării. Vrem să trăim în pace cu poporul german ca și cu ceilalți popoare.

Tocmai de aceea guvernul sovietic a formulat propuneri cu privire la încheierea Tratatului de pace cu Germania și la rezolvarea pe această bază a problemei Berlinului Occidental.

Încheierea acestor dorii să subliniez că între Uniunea Sovietică și Austria s-au creat relații de bună vecinătate. Noi acordăm o înaltă prețuire neutralității Austriei și nu vom scămăni nepăstorilor dacă această neutralitate va fi păstrată de cineva.

Încheierea N. S. Hrușciov și-a exprimat recunoștința pentru primirea căldă care i-a fost făcută.

El a subliniat că Republica Democrată Germană opune planurilor militare și revanșarde ale militarizării germaniei programul rezolvării pe cale pașnică a problemei germane, expus de planul popular în problema germană.

A înțeles apoi cuvîntul I. G. Keiba, prim-secretar al C.C. al P.C. din Estonia, conducător delegației sovietice, P. Aitio, prim-vicepreședinte al Parlamentului finlandez, și Ester Brink, președinta comitetului de femei al Partidului radical din Danemarca.

Ag dorii să toastez, a spus în încheiere N. S. Hrușciov așa cum se obișnuiește la noi în Uniunea Sovietică, în primul rînd pentru întreaga clasă muncitoare, pentru țărănimea muncitoare, pentru intelectualitatea, pentru că el creează toate valorile materiale și spirituale. Întreaga omenire trăiește din ce creează oamenii muncii, care transformă viața spre mai bine, construiesc uzine, fabrici, centrale electrice, case de locuit, care produc diferite mărfuri, care împing înainte știința și cultura. Pentru ei, oamenii muncii, pentru creatorii a tot ce asigură omenirii viața închin acest toast; lor li se cuvine toată onoarea.

Alteori, veți spune că a venit Hrușciov și că nu face parte din partidele din care fac parte escădrările și viceversa. Vorbesc totuși bine despre condițiile de trai ale muncitorilor noștri. Muncitorii se simțeau în situația deosebită în Austria (sau din cauza unei experiențe amănunțite cu el) decât mai bine un muncitor, cu cît nu se de lucru este mai scump, cu cît situația muncitorului este mai bună. Dar ce gîndesc capitaliștii? Cu cît un muncitor este puțin mai puțin, cu cît ziua sa de lucru este mai mare, cu cît este mai bine pentru capitaliști. Iată în această context deosebită fundamentala.

Eu stau un fost muncitor și de aceea sînt întotdeauna alături de un muncitor.

Vorbim despre reducerea zilei de lucru în U.R.S.S., N. S. Hrușciov a spus: Iată, aceasta înseamnă socialism,

socialism adevărat și nu scris pe nisip. Și totuși există unii care scriu despre socialism dar se tem de el mai mult decît dracul de eruce.

Ag dorii să toastez, a spus în încheiere N. S. Hrușciov așa cum se obișnuiește la noi în Uniunea Sovietică, în primul rînd pentru întreaga clasă muncitoare, pentru țărănimea muncitoare, pentru intelectualitatea, pentru că el creează toate valorile materiale și spirituale. Întreaga omenire trăiește din ce creează oamenii muncii, care transformă viața spre mai bine, construiesc uzine, fabrici, centrale electrice, case de locuit, care produc diferite mărfuri, care împing înainte știința și cultura. Pentru ei, oamenii muncii, pentru creatorii a tot ce asigură omenirii viața închin acest toast; lor li se cuvine toată onoarea.

Pe străzile Vienei, în zilele vizitei lui Nikita Hrușciov.



Moment dintr-un spectacol dat de colectivul de dansuri al Casei de cultură a studenților din Sofia.

# „Săptămîna păcii în regiunea Mării Baltice“

ROSTOCK 5 (Agerpres). — La 4 iulie în orașul Rostock de pe litoralul baltic al Republicii Democratice Germane s-a deschis „Săptămîna păcii în regiunea Mării Baltice” — inițiere internațională consacrată luptei pentru pace și dezvoltarea relațiilor de prietenie și bună vecinătate.

La ora 4 după-amiază intră-ana din peștele orașului Rostock și pe străzile de acces spre această piață s-au adunat zeci de mii de oameni — muncitori de la cele mai mari șantiere navale, pescari, Cocheri, constructorii noștri port, fermieri, tineret.

Tot acolo se aflau numeroși oaspeți din țările baltice învecinate, precum și din Norvegia și Islanda.

Cu acest prilej Olo Groteochi a rostit o cuvîntare. El și-a exprimat convingerea că și în regiunea Mării Baltice coexistența pașnică a popoarelor va triumfa definitiv asupra războiului. Puterea lagărilor socialisti, politica lui de pace și lupta forțelor iubitoare de pace din toate țările și-a creat premisa pentru a putea câștiga as-nușterii „irreversibilității fetei” a războaielor.

Poporele din regiunea Mării Baltice — a spus O. Groteochi — pot să-și educe eportul lor important la cauza dezarmării generale și totale dacă ele vor împiedica folosirea din nou a Mării Baltice în scopuri războinice.

El a subliniat că Republica Democrată Germană opune planurilor militare și revanșarde ale militarizării germaniei programul rezolvării pe cale pașnică a problemei germane, expus de planul popular în problema germană.

A înțeles apoi cuvîntul I. G. Keiba, prim-secretar al C.C. al P.C. din Estonia, conducător delegației sovietice, P. Aitio, prim-vicepreședinte al Parlamentului finlandez, și Ester Brink, președinta comitetului de femei al Partidului radical din Danemarca.

# pe scurt

MOSCOVA 5. — R.S.F.S.R. a împlinit înaintea de termen, la 26 iunie, planul anual al producției globale. Ziarul „Sovetskaiia Rossiia” comemînd această victorie a oamenilor muncii din cea mai mare republică a Uniunii Sovietice, subliniind că ritmul progresului acestei republici continuă să crească.

TASKENT 5 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 iulie, după o vizită de 15 zile în Uniunea Sovietică, președintele Republicii India, Rajendra Prasad, a plecat spre patrie.

ULAN BATOR — La 5 iulie s-a deschis la Ulan Bator prima sesiune a Marelui Hural Popular al R. P. Mongole, a celei de-a 4-a legislaturi. Pe ordinea de zi a sesiunii se află introducerea modificărilor și completării la constituția R. P. Mongole, alegerea Președintelui Marelui Hural Popular, formarea guvernului R. P. Mongole și altele probleme. Raportul „Cu privire la introducerea de completări și modificări în constituția R. P. Mongole” a fost prezentat de J. Tedenbal, președintele Consiliului de Miniștri.

BERLIN. — La 5 iulie a sosit la Berlin cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a semnării tratatului cu privire la demarcarea frontierei de stat dintre R. D. Germană și R. P. Polonă, delegația Republicii Populare Polone în frunte cu J. Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone și membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P.

# Conferința națională a P. C. din Cehoslovacia

PRAGA 5 (Agerpres). — După cum anunță Ceteka la 5 iulie s-a deschis la Praga Conferința Națională a Partidului Comunist din Cehoslovacia. La această conferință va fi dezbătut proiectul noului constituții și unele probleme fundamentale privind cel de-al 3-lea plan cincinal. De asemenea, Otakar Šumrnek, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, a prezentat raportul cu privire la cel de-al treilea plan cincinal.

La ora 4 după-amiază intră-ana din peștele orașului Rostock și pe străzile de acces spre această piață s-au adunat zeci de mii de oameni — muncitori de la cele mai mari șantiere navale, pescari, Cocheri, constructorii noștri port, fermieri, tineret.

Tot acolo se aflau numeroși oaspeți din țările baltice învecinate, precum și din Norvegia și Islanda.

Cu acest prilej Olo Groteochi a rostit o cuvîntare. El și-a exprimat convingerea că și în regiunea Mării Baltice coexistența pașnică a popoarelor va triumfa definitiv asupra războiului. Puterea lagărilor socialisti, politica lui de pace și lupta forțelor iubitoare de pace din toate țările și-a creat premisa pentru a putea câștiga as-nușterii „irreversibilității fetei” a războaielor.

Poporele din regiunea Mării Baltice — a spus O. Groteochi — pot să-și educe eportul lor important la cauza dezarmării generale și totale dacă ele vor împiedica folosirea din nou a Mării Baltice în scopuri războinice.

El a subliniat că Republica Democrată Germană opune planurilor militare și revanșarde ale militarizării germaniei programul rezolvării pe cale pașnică a problemei germane, expus de planul popular în problema germană.

A înțeles apoi cuvîntul I. G. Keiba, prim-secretar al C.C. al P.C. din Estonia, conducător delegației sovietice, P. Aitio, prim-vicepreședinte al Parlamentului finlandez, și Ester Brink, președinta comitetului de femei al Partidului radical din Danemarca.

Ag dorii să toastez, a spus în încheiere N. S. Hrușciov așa cum se obișnuiește la noi în Uniunea Sovietică, în primul rînd pentru întreaga clasă muncitoare, pentru țărănimea muncitoare, pentru intelectualitatea, pentru că el creează toate valorile materiale și spirituale. Întreaga omenire trăiește din ce creează oamenii muncii, care transformă viața spre mai bine, construiesc uzine, fabrici, centrale electrice, case de locuit, care produc diferite mărfuri, care împing înainte știința și cultura. Pentru ei, oamenii muncii, pentru creatorii a tot ce asigură omenirii viața închin acest toast; lor li se cuvine toată onoarea.

# Grevă generală la Roma

ROMA 5 (Agerpres). — În urma grevei generale de două ore declarată în semn de protest de muncitorii din Roma a fost paralizată activitatea majorității întreprinderilor și șantiereilor din capitala Italiei. Ei au obținut eliberarea lui

Aldo Giuntti, unul din secretarii Camerei de Muncă din Roma. Aldo Giuntti a fost reținut acum cîteva zile pe motiv neîntemeiat, de instigare la rebeliune” în legătură cu faptul că a condus lupta muncitorilor pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă.

# UN PAS ÎNAINTE PE CALEA ZBORULUI OMULUI ÎN COSMOS

Prof. Aleksandr Mihailov, directorul Observatorului Astronomic Pulkovo, a declarat că lansarea rachetei geoidice sovietice cu animale reprezintă un pas înainte pe calea spre pregătirea lansării rachetei cosmice cu un om.

Prof. Mihailov, membru corespondent al Academiei de Științe, a reținat marea greutate (2.100 kg.) ridicată de racheta cu o singură treaptă. El a subliniat, îndeosebi, că s-a reușit ca bine pe Pământ.

Caracteristic lansarea rachetei pentru cercetarea straturilor superioare ale atmosferei și a spațiului cosmic ca o nouă și mare realizare a științei și tehnicii sovietice. Au avut loc adevărate lupte pentru convingerea că vor fi obținute materiale care vor completa în mod esențial cunoștințele omului.

Recent, în centrul orașului Tirana a început construirea Palatului de cultură — dar al Uniunii Sovietice.

În cadrul lucrărilor terasiere, care urmează să fie terminate la 20 iulie, vor fi deplasați 18.000 metri cubi de pămînt. Paralel cu aceste lucrări va începe și betonarea fundațiilor.

Noua construcție va ocupa o

# Suprafață de 8.000 metri pătrați și va avea un volum de peste 60.000 metri cubi.

FERVENȚI AMATORI AI JAZZULUI AMERICAN...

Agentele americane de presă relatează că la 3 iulie în orașul Newport, statul Rhode Island, cu prilejul unui festival de jazz, s-au produs acte de vandalism de proporții puțin obișnuite chiar și pentru Statele Unite. Mai mult de 4.000 de persoane care nu au putut intra în grădina unde avea loc festivalul, au rupt porțile încercînd să intre cu forța. Autoritățile au trimis la loc oștile în număr de 150 de poliști locali și trei companii ale gărzii naționale, două plutonuri de infanterie marină, patru aie flotei militare și unități de poliție din alte orașe. Au avut loc adevărate lupte înversurate care au ținut toată noaptea pînă la orle cînd ele diminuează următoarea, unde autoritățile au anunțat că „situația este sub controlul lor”. Orașul Newport atrăge ca un cîmp de bătălie, pretinzîndu-se să vadă numai geamuri sparte și automobile răsturnate. Străzile sînt pline de „arme” folosite de ferenții amatori ai jazzului împotriva poliției: bolovani, crăci rupte din copaci, sticle de whisky și căni de bere. Pagubele, care nu au putut fi încă evaluate, sînt uriașe. Circa 123 de persoane au fost rănite, iar persoanele arestate nu au putut încăpea în cele trei închisori ale orașului.

SPĂRGĂTORUL DE GHEAȚĂ ATOMIC LENIN GATA DE DRUM

După cum relatează ziarul „Sovetskii Flot”, în cîrind spărgătorul de gheață atomic „Lenin” se va îndrepta din nou spre Arctica, în direcția Căii maritime de nord.

Prima cursă a spărgătorului de gheață în Arctica se desfășoară cu succes, scrie ziarul „Ponomariov”, căpitanul navei atomice „Lenin”. Este prima oară o mare bucurie că toate calculele efectuate în timpul proiectării s-au dovedit întru totul juste. Ca și toate calculul utilizat. Instalația energetică atomică lucrează ireproșabil în condițiile grele din Arctica. Cu asemenea mijloace tehnice, a declarat Ponomariov se pot asalta cu toate sansele de reușită ghețurile din regiunea Căii maritime de nord.

Ziarul anunță că nava atomică „Lenin” nu a fost nici măcar o singură dată împresurată de ghețuri. Atît instalația atomică, cît și sistemul de reglaj funcționează perfect.

# VIOLENT INCENDIU ÎN CANADA

Cel mai violent incendiu care l-a cunoscut importantul centru industrial canadian Vancouver de la începutul acestui an, a pus în 4 iulie cartierul industrial al orașului. 12 pompieri și trei civili au fost răniți. Pagubele se ridică la peste 5.000.000 dolari. Incendiuul se datorește unui scurt circuit.

# A. Iugov despre prietenia și înțelegerea între popoarele balcanice

SOFIA 5 (Agerpres). — Agenția BTA anunță că Anton Iugov, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, a declarat în cadrul unei mari adunări a oamenilor muncii din orașul Varna, că guvernul bulgar va depune și pe viitor eforturi pentru întărirea prieteniei și înțelegerii între popoarele balcanice. Propunerile cu privire la statornicirea unor relații pașnice de bună vecinătate, la transformarea Balcanilor într-un bastion al păcii și liniștii, a spus A. Iugov, sînt sprijinite tot mai mult de masele populare. De diferitele părți ale populației și de curentele democratice din Grecia și Turcia, Guvernul bulgar, a spus A. Iugov, va saluta orice inițiativă prin care s-ar urmări să se contribuie la întărirea înțelegerii și a colaborării între Grecia și Bulgaria. Pe de altă parte, a subliniat A. Iugov, guvernul bulgar speră că noul guvern turc își va exprima dorința și hotărîrea de a îmbunătăți relațiile turco-bulgare, de a lărgi relațiile economice și culturale reciproce.

Dorința de pace, de înțelegere reciprocă și colaborare între popoarele balcanice, a declarat A. Iugov, se va întări continuu, ea va înfrînge forțele care mai urmează încă politica „războiului rece”, a agrării încordării internaționale. Voința de pace, înțelegere reciprocă și colaborare în Balcani constituie voința maselor largi populare și ea va triumfa în mod inevitabil.

# CYRUS EATON: Sînt profund recunoscător pentru faptul că mi-a fost decernat Premiul internațional „Lenin”

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Acum sarcina principală este să nu stăm cu mâinile încrucișate, ci să luptăm pentru pace și fratritate pașnică și să nu întreprindem acțiuni greșite care ar putea duce la un război distrugător. Astfel a declarat Cyrus Eaton, laureat al Premiului internațional „Lenin”, „Pentru întărirea păcii între popoare”, în interviul acordat corespondentului ziarului „Izvestia” la Pugwash.

Sînt profund recunoscător pentru faptul că mi-a fost decernat Premiul internațional „Lenin”. „Pentru întărirea păcii între popoare”, a subliniat Eaton.

# Plenara C. C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol

ULAN BATOR 5 (Agerpres). Agenția Montagne transmite: La 4 iulie a avut loc cea de-a 5-a plenară a Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol la care a fost ascultată comunicarea făcută de T. Dugursurur, secretar al C.C. al P.P.R.M., despre înlînirea de la București a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești și a fost discutat raportul prezentat de J. Tedenbal, președintele Consiliului de Miniștri și prim-secretar al C.C. al P.P.R.M., cu privire la modificările și completările aduse Constituției R.P. Mongole. Au fost examinate de asemenea probleme organizatorice.